TT-04-75-PT D4197-D4172 22MARCH 2012

IT-04-75-PT p.4197 Mc

UNITED NATIONS

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991

Case No.	IT-04-75-PT
Case 140.	11.01.101.1

Date: 22 March 2012

IN THE TRIAL CHAMBER

Before:

Judge Guy Delvoie, Presiding Judge Burton Hall Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

Registrar:

Mr. John Hocking

THE PROSECUTOR

v.

GORAN HADŽIĆ

PUBLIC with PUBLIC ANNEX

NOTICE OF FILING OF SECOND AMENDED INDICTMENT

The Office of the Prosecutor:

Mr. Douglas Stringer

Counsel for Goran Hadžić:

Mr. Zoran Živanović Mr. Christopher Gosnell

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

Case No. IT-04-75-PT

THE PROSECUTOR

v.

GORAN HADŽIĆ

PUBLIC with PUBLIC ANNEX

NOTICE OF FILING OF SECOND AMENDED INDICTMENT

1. Pursuant to the Chamber's order of 14 March 2012, the Prosecution hereby files its Second Amended Indictment in accordance with the Chamber's decision.¹

Word Count: 45

as Stringe

Senior Appeals Counsel

1

Dated this 22nd day of March 2012 At The Hague, The Netherlands

Prosecutor v. Goran Hadžić, Case No.IT-04-75-PT, Decision on Motion for Leave to Amend the First Amended Indictment, 14 March 2012, para. 36.

Case No. IT-04-75-PT 22 March 2012

Public Annex

IT-04-75-РТ р.4194 ИС-

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

5-04-75-PT

D4194 - D4172 22MARCH2012

CASE NO. IT-04-75-PT

THE PROSECUTOR OF THE TRIBUNAL

AGAINST

GORAN HADŽIĆ

SECOND AMENDED INDICTMENT

The Prosecutor of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia, pursuant to his authority under Article 18 of the Statute of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia ("Statute"), charges:

GORAN HADŽIĆ

with CRIMES AGAINST HUMANITY and VIOLATIONS OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, as set forth below:

THE ACCUSED:

- 1. Goran HADŽIĆ, son of Branko, was born on 7 September 1958 in the municipality of Vinkovci, Croatia. Prior to the conflict in Croatia, Goran HADŽIĆ worked as a warehouseman at the VUPIK plant in Pačetin, in the municipality of Vukovar, Croatia.
- 2. Goran HADŽIĆ had been a member of the League of Communists since his youth. Prior to 1990, Goran HADŽIĆ was President of the Local Community of Pačetin. In the spring of 1990, Goran HADŽIĆ was elected a councilman of the Municipal Council of Vukovar as a candidate of the League of Communists – Party for Democratic Changes /Savez Komunista – Stranka za Demokratske Premene/ ("SK-SDP"). Goran HADŽIĆ later joined the Serbian Democratic Party/Srpska Demokratska Stranka/ ("SDS"). Goran HADŽIĆ was elected chairman of the SDS for Vukovar on 10 June 1990. By March 1991, Goran HADŽIĆ was President of the Municipal Board of Vukovar, a member of the Main Board and Executive Committee

of SDS in Knin, and Vice-President of the Regional Board of SDS for Eastern Slavonia, Baranja and Western Srem in Pakrac.

- 3. Prior to 25 June 1991, Goran HADŽIĆ was a leader in the Serbian National Council ("SNC"), a political forum of the Serbs covering the region of Slavonia, Baranja and Western Srem. On 25-26 June 1991, the SNC was transformed into the government of the so-called "Serbian Autonomous District /Sprska autonomna oblast/ Slavonia, Baranja and Western Srem ("SAO SBWS"). At the same time, Goran HADŽIĆ was appointed President of the Government designate of the self-declared SAO SBWS. Goran HADŽIĆ acted as President of the Government between 25 June and 25 September 1991. On 25 September 1991, Goran HADŽIĆ was officially appointed President of the Government of the SAO SBWS, as published in the Official Gazette.
- 4. On 26 February 1992, Goran HADŽIĆ was elected President of the socalled "Republic of Serbian Krajina /*Republika Srpska krajina*/" ("RSK"). Goran HADŽIĆ remained in this position until December 1993.

INDIVIDUAL CRIMINAL RESPONSIBILITY

Article 7(1) of the Statute of the Tribunal

5. Goran HADŽIĆ is individually criminally responsible pursuant to Article 7(1) of the Statute for the crimes referred to in Articles 3 and 5 of the Statute as alleged in this indictment which he planned, instigated, ordered, committed, and/or aided and abetted. By using the word "committed" in this indictment, the Prosecutor does not allege that the accused physically committed any of the crimes charged personally. "Committed", in the context of the accused's liability under Article 7(1), refers to Goran HADŽIĆ's participation in a joint criminal enterprise.

Joint Criminal Enterprise

- 6. This joint criminal enterprise came into existence no later than 1 April 1991 and continued at least until at least 31 December 1995. Goran HADŽIĆ's participation in the JCE began no later than 25 June 1991 and continued until at least December 1993.
- 7. The purpose of this joint criminal enterprise was the permanent removal of a majority of the Croat and other non-Serb population from a large part of the territory of the Republic of Croatia ("Croatia") through the commission of crimes in violation of Articles 3 and 5 of the Statute as charged in this indictment. These areas included those regions that were referred to by Serb

IT-04-75-PT

22 March 2012

authorities as the "SAO Krajina" and the "SAO SBWS" (after 19 December 1991, the "SAO Krajina" became known as the RSK; on 26 February 1992, the "SAO SBWS" joined the RSK).

- 8. The crimes enumerated in this indictment were within the object of the joint criminal enterprise and Goran HADŽIĆ shared the intent for the commission of each of these crimes with the other members of the joint criminal enterprise.
- 9. Alternatively, Goran HADŽIĆ and the other members' shared objective included at least the crimes enumerated in Counts 10 and 11. It was foreseeable that the crimes set out in Counts 1 to 9 and 12 to 14 might be perpetrated by one or more members of this joint criminal enterprise or by persons used by any member of the joint criminal enterprise to carry out the *actus reus* of the crimes forming part of the shared objective. With the awareness that such crimes were a possible consequence of the implementation of the objective of the joint criminal enterprise, Goran HADŽIĆ participated in that enterprise, thus he willingly took that risk.
- 10. Goran HADŽIĆ acted in concert with other members of this joint criminal enterprise including Slobodan MILOŠEVIĆ; Milan MARTIĆ; Milan BABIĆ; Jovica STANIŠIĆ; Franko SIMATOVIĆ, also known as "Frenki"; Vojislav ŠEŠELJ; Radovan STOJIČIĆ, also known as "Badža"; Veljko KADIJEVIĆ; Blagoje ADŽIĆ; Radmilo BOGDANOVIĆ; Mihalj KERTES; and Željko RAŽNATOVIĆ, also known as "Arkan".
- 11. Other members of this joint criminal enterprise included political leaders from the (Socialist) Federal Republic of Yugoslavia ("(S)FRY") and the Republic of Serbia; members of the Croatian Serb and Bosnian Serb leadership; and others referred to collectively as "Serb Forces". For the purposes of this Indictment and specifically the joint criminal enterprise of which the accused was a member, the term "Serb Forces" is used to refer to the following:
 - a) Members of the Yugoslav People's Army (Jugoslovenska Narodna Armija, hereinafter "JNA"), later the Yugoslav Army (Vojska Jugoslavije, hereinafter "VJ").
 - b) The newly-formed Serb Territorial Defence Forces (TO) in the SAO Krajina and the SAO SBWS which later became the Army of SAO Krajina (Srpska Vojska Krajine hereinafter "SVK").
 - c) The TO of the Republic of Serbia.
 - d) The special units of the Republic of Serbia MUP and/or DB including groups or members of groups known by the following

3 .

IT-04-75-PT

names: Special Purpose Unit of the MUP Serbia ("JPN" or "Jedinice za Posebne Namene"); Unit for Anti-Terrorism ("JATD" or "Jedinice za Antiteroristička Dejstva"); Special Operations Unit ("JSO" or "Jedinice za Specijalne Operacije"; Scorpions (Škorpioni); Serbian Volunteer Guard ("SDG" or "Srpska Dobrovoljačka Garda" led by Željko Ražnjatović aka "Arkan", also known as "Arkan's Men", "Arkanovci", "Arkan's Tigers", or the "Super Tigers"). Special units of the Republic of Serbia MUP and/or DB were also known as "Red Berets" or "Crvene Beretke" and/or "Frenki's Men".

- e) The newly formed special police and police forces of the SAO Krajina, later incorporated into the Republika Srpska Krajina (hereinafter "RSK") MUP, who were commonly referred to as "Martić's Police", "Martićevci", "SAO Krajina Police" or "SAO Krajina Milicija" (hereinafter, "Martić's Police").
- f) The newly formed special police and police forces of the SAO SBWS, including the Serbian National Security (Srpska Nacionalna Bezbednost, hereinafter "SNB"), which were later incorporated into the RSK MUP.
- g) Members of Serbian, Montenegrin and Bosnian Serb paramilitary groups (also known as "volunteer units"), including volunteers related to the Serbian Chetnik Movement and/or the Serbian Radical Party ("SRS") of Vojislav ŠEŠELJ, commonly known as "Četniks" or "Šešeljevci".
- 12. Members of this joint criminal enterprise implemented their objective by personally committing crimes. Alternatively, some or all of the individuals described in paragraph 11 were not members of the joint criminal enterprise, but were used by members of the joint criminal enterprise to carry out crimes committed in furtherance of its objective.
- 13. Goran HADŽIĆ significantly contributed to achieving the objective of the permanent removal of non-Serbs from large areas of Croatia through the commission of crimes in one or more of the following ways:
 - a) In his capacity as the leader of the SNC, then acting President / President of the Government of the SAO SBWS and subsequently as the President of the RSK, Goran HADŽIĆ formulated, promoted, participated in, coordinated and/or encouraged the development and implementation of SAO SBWS/RSK governmental policies intended to advance the objective of the joint criminal enterprise. During 1991, 1992

IT-04-75-PT

22 March 2012

and 1993, Goran HADŽIĆ attended and contributed to meetings with the Serbian and (S)FRY leadership and/or their agents defining these policies and represented the SAO SBWS/RSK in international meetings and negotiations.

- b) Goran HADŽIĆ was instrumental in the establishment, direction, coordination, use, support and/or maintenance of the government bodies ruling the SAO SBWS/RSK, which, in cooperation with the military and police, implemented the objective of the joint criminal enterprise through the commission of crimes charged in this indictment.
- c) Goran HADŽIĆ participated in and contributed to the creation, organisation, financing, direction and/or use of the SAO SBWS police and the SNB, who furthered the objective of the joint criminal enterprise through the commission of crimes as charged in this indictment. Goran HADŽIĆ gave orders to the SNB, whose commanders reported to him regularly. Members of the SNB participated in crimes, on some occasions in collaboration with Arkan's Men.
- d) Goran HADŽIĆ participated in and contributed to the creation, organisation, financing, direction and/or use of the local Serb TO of the SAO SBWS, the Serbian Volunteer Guard and the Serbian Chetnik Movement, who furthered the objective of the joint criminal enterprise through the commission of crimes as charged in this indictment. From at least 25 June 1991 to and including December 1993, Goran HADŽIĆ was the *de jure* commander of the TO forces.
- e) Goran HADŽIĆ participated in the provision of financial, material, logistical and/or other substantial assistance and/or support, and/or supervisory and political support necessary for the military take-over of territories in the SAO SBWS and the subsequent forcible removal of the Croat and other non-Serb population by Serb Forces. This included the facilitation of the acquisition and distribution of weapons to local Serbs in Croatia in furtherance of the objective of the joint criminal enterprise.
- f) Goran HADŽIĆ requested the assistance of and/or facilitated the participation of Serb Forces, and/or used these forces, in carrying out operations in furtherance of the objective of the joint criminal enterprise.

IT-04-75-PT

- g) Goran HADŽIĆ openly espoused, encouraged and/or condoned persecutory policies, discriminatory violence and criminal acts charged in this indictment and committed by SAO SBWS/RSK authorities and/or Serb Forces in furtherance of the objective of the joint criminal enterprise, including by his failure to investigate, denounce, punish or otherwise intervene in relation to such conduct.
- h) Goran HADŽIĆ failed to uphold his legal duties arising from his position of governmental authority to ensure respect for the law in relation to detainees in the facilities listed in paragraph 41 of this indictment and/or inhabitants of the territories described in paragraph 7 of this indictment.

Planning, Instigating, Ordering and/or Aiding and Abetting

14. In addition to his responsibility through his participation in the joint criminal enterprise, Goran HADŽIĆ is individually criminally responsible for planning, instigating, ordering, and/or aiding and abetting the crimes charged in this indictment through the acts and omissions described in paragraph 13. Goran HADŽIĆ planned (through acts and omissions including those described in paragraphs 13 (a)-(h) in relation to the individual crimes charged); instigated (through acts and omissions including those described in paragraphs 13 (a)-(h) in relation to the individual crimes charged); and ordered (through acts including those described in paragraphs 13 (a)-(g) in relation to the individual crimes charged) each of the crimes charged in this indictment, with the knowledge required. Goran HADŽIĆ directly intended the crimes or was aware of the substantial likelihood that the execution of his plans and orders, and/or the carrying out of the acts and conduct which he instigated, would involve or result in the crimes charged in this indictment. Goran HADŽIĆ aided and abetted the crimes charged in this indictment through acts and omissions including those described in paragraph 13 (a)-(h) in relation to the individual crimes charged. He was aware of the probability that the crimes charged would be committed and that his acts or omissions would substantially contribute to their commission.

Article 7(3) of the Statute

- 15. In addition, Goran HADŽIĆ is individually criminally responsible as a superior pursuant to Article 7(3) of the Statute for the crimes charged.
- 16. From at least 25 June 1991 and continuing until the end of December 1993, Goran HADŽIĆ was the highest civilian and political authority in the SAO

IT-04-75-PT

6 [.]

SBWS and/or the RSK. In his capacities as acting President of the Government of the SAO SBWS (between 25 June and 25 September 1991); President of the Government of the SAO SBWS (25 September 1991 until 26 February 1992); and President of the RSK beginning on 26 February 1992, and pursuant to his *de facto* authority as the acknowledged leader of the Serbs living in Croatia, he was the superior of, and had effective control over, Serb Forces and subordinate Croatian Serb political and governmental personnel.

- 17. Goran HADŽIĆ knew or had reason to know that crimes were about to be committed or had been committed by the perpetrators described in the above paragraph through numerous sources, including:
 - a) his own involvement in the preparation, design, instigation, ordering and/or execution of such crimes;
 - b) his receipt of information about the commission of such crimes from other members of the joint criminal enterprise, the subordinates described in paragraph 16, members of the international community, the media, and/or other persons or agencies; and/or
 - c) his personal observation of evidence of the commission of such crimes.

The term "committed", as used in the context of Article 7(3) of the Statute, includes all modes of liability covered by Articles 7(1) and 7(3) of the Statute.

- 18. Goran HADŽIĆ failed to take the necessary and reasonable measures to prevent the commission of crimes by the subordinates described in paragraph 16 and/or punish the perpetrators thereof. Goran HADŽIĆ's conduct that demonstrates his failure to take such necessary and reasonable measures includes:
 - a) his failure to order or initiate genuine or adequate investigations into credible allegations of the commission of crimes by the subordinates described in paragraph 16;
 - b) his failure to report information about the commission or possible commission of crimes by the subordinates described in paragraph 16 to the appropriate authorities;
 - c) his failure to discipline, dismiss, demote or refrain from promoting or rewarding his subordinates who were involved in

IT-04-75-PT

22 March 2012

the commission of crimes and/or who failed to prevent or punish the commission of crimes by their subordinates; and/or

d) his failure to issue the orders that were necessary and reasonable in the circumstances to prohibit or put a stop to the commission of crimes by his subordinates.

THE CHARGES:

COUNT 1 (PERSECUTIONS)

- 19. From no later than 25 June 1991 until the end of December 1993, Goran HADŽIĆ committed in concert with others, planned, instigated, ordered, and/or aided and abetted persecutions of Croats and other non-Serbs in the territories described in paragraph 7 of this indictment and/or in the facilities listed in paragraph 41 of this indictment, including civilians and persons not taking an active part in the hostilities. In addition, Goran HADŽIĆ knew or had reason to know that persecutions were about to be or had been committed by his subordinates, and he failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or punish the perpetrators thereof.
- 20. Throughout this period, Serb Forces attacked and took control of towns, villages and settlements in the territories described in paragraph 7. After the take-over, Serb Forces and the local SAO SBWS/RSK authorities committed persecutions designed to drive Croats and other non-Serbs from these territories.
- 21. These persecutions were based on political, racial or religious grounds and included the following:
 - a) The extermination or murder of Croats and other non-Serbs, including women and elderly persons, in Dalj, Dalj Planina, Erdut, Erdut Planina, Klisa, Lovas, Grabovac, and Vukovar in Croatia, as described in detail in paragraphs 23 to 38.
 - b) The unlawful imprisonment and confinement of Croats and other non-Serbs in detention facilities within and outside of Croatia, as described in detail in paragraphs 40 to 42.
 - c) The imposition and perpetuation of inhumane living conditions for Croats and other non-Serbs in the detention facilities described in paragraphs 40 to 42.
 - d) The physical and psychological mistreatment of Croats and other non-Serbs in the detention facilities described in

IT-04-75-PT

paragraphs 40 to 42, including but not limited to beatings, sexual assault, other forms of torture, overcrowding, starvation, inadequate medical care, and mock executions.

e) The forced labour of Croats and other non-Serbs detained in the detention facilities described in paragraphs 40 to 42 or under house arrest in their respective homes in Vukovar, Dalj, Lovas, Erdut and Tovarnik. The forced labour included digging graves, loading ammunition for the Serb Forces, digging trenches and other forms of manual labour at the frontlines.

- f) The imposition of restrictive and discriminatory measures against Croats and other non-Serbs, including but not limited to the restriction of movement; removal from positions of authority in local government institutions and the police; dismissal from jobs; and arbitrary searches of their homes.
- g) The robbing of Croats and other non-Serbs and the looting of their homes and belongings.
- h) The deportation or forcible transfer of tens of thousands of Croats and other non-Serbs in the territories specified in paragraph 7, including the deportation to Serbia of at least five thousand inhabitants from Ilok, twenty-thousand inhabitants from Vukovar; and the forcible transfer to locations within Croatia of at least two thousand five hundred inhabitants from Erdut, as described in detail in paragraphs 44 to 45.
- i) The destruction of homes, other public or private property, cultural institutions, historic monuments and sacred sites of the Croat and other non-Serb population in Dalj, Dalj Planina, Vukovar, Sarvaš, Ernestinovo, Laslovo, Erdut, Aljmaš, Lovas, Šarengrad, Bapska, and/or Tovarnik, as described in paragraph 47.

22. Goran HADŽIĆ is criminally responsible for:

<u>Count 1</u>: Persecutions on political, racial, or religious grounds, a CRIME AGAINST HUMANITY, punishable under Articles 5(h) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>COUNTS 2 TO 4</u> (EXTERMINATION and MURDER)

23. From at least 25 June 1991 until the end of December 1993, Goran HADŽIĆ committed in concert with others, planned, instigated, ordered,

IT-04-75-PT

9

and/or aided and abetted the extermination and murder of Croats and other non-Serbs in the SAO SBWS, including civilians and persons not taking an active part in the hostilities, as specified in paragraphs 24 to 38 of this indictment. In addition, Goran HADŽIĆ knew or had reason to know that extermination and murder were about to be or had been committed by his subordinates; and he failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or punish the perpetrators thereof.

- 24. In September and October 1991, Serb Forces, particularly the local Serb TO and Police of the SAO SBWS, arrested Croats and kept them in a detention facility in the police building in Dalj. On 21 September 1991, Serb Forces including members of the TO of the SAO SBWS and Arkan's Men killed eleven detainees and buried their bodies in a mass grave in the village of Ćelije. The names of the victims are set out in Annex I attached to this indictment.
- 25. Around 4 October 1991, Serb Forces including members of the TO of the SAO SBWS and Arkan's Men entered the detention facility in the police building in Dalj and beat, otherwise tortured, then killed twenty-eight Croat detainees. The bodies of the victims were then taken from the building and dumped into the nearby Danube River. The names of the victims are set out in Annex I.
- 26. On 18 October 1991, Serb Forces including members of the JNA, the TO of the SAO SBWS, and the Dušan Silni volunteer unit forced fifty Croats, who had been detained for forced labour in the Zadruga building in Lovas, to march into a minefield on the outskirts of the village of Lovas, located approximately twenty kilometers south-west of the town of Vukovar. On the way to the minefield, one detainee was shot dead by these Serb Forces. Upon reaching the minefield, the detainees were forced to enter the minefield and sweep their feet in front of them to clear the field of mines. At least one mine exploded, and the Serb Forces opened fire on the detainees. Twenty-one detainees were killed either through mine explosions or gunfire. The names of the victims are set out in Annex I.
- 27. On 9 November 1991, Serb Forces including members of the TO of the SAO SBWS, Arkan's Men and members of the Police of the SAO SBWS arrested ethnic Hungarians and Croats in Erdut, Dalj Planina, and Erdut Planina and took them to the training centre of the TO in Erdut where twelve of them were shot dead the following day. The bodies of eight of the initial twelve victims were buried in the village of Celije and one victim was buried in Daljski Atar. The bodies of the three additional victims were thrown into a well in Borovo. The names of the victims are set out in Annex I.

IT-04-75-PT

- 28. Several days after 9 November 1991, members of the SNB of the SAO SBWS in co-operation with several members of Arkan's Men arrested and executed three people, two of them family members of Hungarian victims of the incident charged in paragraph 27 who had inquired about the fate of their relatives. The names of the victims are set out in Annex I.
- 29. On 11 November 1991, Serb Forces including members of the TO of the SAO SBWS and Arkan's Men arrested five non-Serbs in the village of Klisa and two in Dalj and Bijelo Brdo. They took the detainees to a house in Erdut where they beat and interrogated them. Later that night, Arkan's Men took them to the TO training center in Erdut, where they were further interrogated. Two of the detainees who had Serb relatives were released. After their interrogation, the victims were killed and buried in a mass grave in the village of Celije. The names of the victims are set out in Annex I.
- 30. Between 18 and 20 November 1991, after the termination of the military operations in and around Vukovar, the JNA, assisted by local Serb TO forces, paramilitaries/volunteers, and other members of Serb Forces, deported thousands of Croat and other non-Serb inhabitants out of Croatia and into the territory of the Republic of Serbia.
- 31. On or about 19 November 1991, hundreds of non-Serbs were taken by Serb Forces from Vukovar Hospital to the Velepromet facility, located a few hundred meters from the JNA barracks in Vukovar. At Velepromet, these persons were separated based on political, racial and/or religious grounds and suspicion of involvement in the Croatian forces. Interrogations of some of these people were conducted at Velepromet in the course of which they were beaten, insulted, or otherwise mistreated. At least seventeen of them were shot dead at Velepromet by members of the Serb TO or other Serb Forces. A list of victims found in graves at Velepromet is attached to this indictment in Annex I.
- 32. On or about 20 November 1991, Serb Forces removed hundreds of Croats and other non-Serbs from Vukovar Hospital in the aftermath of the Serb take-over of the city. The majority of victims were transported to the JNA Vukovar barracks and then to the Ovčara farm located about five kilometers south of Vukovar. Some victims were mistreated and/or killed during the detention and transfer from Vukovar Hospital to the JNA barracks and/or from the barracks to the Ovčara farm. Serb Forces including JNA soldiers, local Serb TO forces, paramilitaries/volunteers, and others beat and tortured the victims for hours. During the evening of 20 November 1991, these Serb Forces transported most of the victims in groups of ten to twenty to a remote site between the Ovčara farm and Grabovo, where they shot and killed approximately two hundred and sixty of them. Most of the victims were

IT-04-75-PT

11

buried in a mass grave; others were exhumed from other nearby locations or remain missing. The names of the victims are set out in Annex I.

- 33. Following a request of Goran HADŽIĆ to retain those non-Serbs who were suspected of participation in the military operations, the JNA transported a large number of inhabitants of Vukovar to the detention facilities in Dalj on around 20 November 1991. There, Serb Forces, including local Serb TO members, selected those suspected of participating in the defence of Vukovar. The selected detainees were interrogated, beaten and otherwise tortured. At least thirty-five were executed. The bodies of these individuals were transported to Lovas farm. The names of the known victims are set out in Annex I.
- 34. On 10 December 1991, Serb Forces, including members of the TO of the SAO SBWS and Arkan's Men and members of the Police of the SAO SBWS, arrested five non-Serbs from Erdut. The victims were taken to the TO training centre in Erdut and subsequently killed. The bodies of three of the victims were later disposed of in a well in Daljski Atar. The names of the victims are set out in Annex I.
- 35. From 22 December 1991 to 25 December 1991, Serb Forces including members of the TO of the SAO SBWS, Arkan's Men and members of the Police of the SAO SBWS arrested and detained seven ethnic Hungarians and Croats in Erdut and took them to the TO training centre in Erdut. On or around 26 December 1991, they were shot and killed. The bodies of six of the victims were buried in Daljski Atar. The names of the victims are set out in Annex I.
- 36. On 21 February 1992, Serb Forces including members of the TO of the SAO SBWS and Arkan's Men and members of the Police of the SAO SBWS arrested four non-Serbs in Erdut. All of the victims were interrogated in the Territorial Defence training centre in Erdut and then killed. The bodies of the victims were buried in a mass grave in Daljski Atar. The names of the victims are set out in Annex I.
- 37. On 4 May 1992, members of the Serb Forces, in particular special units of the Republic of Serbia MUP and/or DB, arrested five non-Serbs in the village of Grabovac. The non-Serbs were taken away and killed. Their bodies were later buried in Tikveš Park. The names of the victims are set out in Annex I.
- 38. On 3 June 1992, members of the SNB, in co-operation with members of Arkan's Men, arrested Marija Senaši (born in 1937), a female family member of the Hungarian victims of the incident charged in paragraph 27, who had continued to make inquiries about the fate of her relatives. This

IT-04-75-PT

22 March 2012

woman was subsequently murdered and her body was thrown into a well in Dalj Planina. The name of the victim is also set out in Annex I.

39. Goran HADŽIĆ is criminally responsible for:

<u>Count 2:</u> Extermination, a CRIME AGAINST HUMANITY, punishable under Articles 5(b) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>Count 3:</u> Murder, a CRIME AGAINST HUMANITY, punishable under Articles 5(a) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>Count 4</u>: Murder, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, as recognised by Common Article 3(1)(a)of the Geneva Conventions of 1949, punishable under Articles 3 and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>COUNTS 5 TO 9</u> (IMPRISONMENT, TORTURE, INHUMANE ACTS and CRUEL TREATMENT)

- 40. From at least 25 June 1991 until the end of December 1993, Goran HADŽIĆ committed in concert with others, planned, instigated, ordered, and/or aided and abetted the unlawful confinement or imprisonment under inhumane conditions of Croats and other non-Serbs in the facilities listed in paragraph 41 of this indictment, including civilians and persons not taking an active part in the hostilities. In addition, in relation to paragraph 41 (f) to (m), Goran HADŽIĆ knew or had reason to know that unlawful confinement or imprisonment under inhumane conditions were about to be or had been committed by his subordinates, and he failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or punish the perpetrators thereof.
- 41. Serb Forces, including JNA, local Serb TO and special units of the Republic of Serbia MUP and/or DB acting in co-operation with local and Serbian police staff and local SAO SBWS authorities and authorities in Serbia, arrested and detained thousands of Croats and other non-Serbs in the following short- and long-term detention facilities:
 - a) STAJIĆEVO agricultural farm in Serbia, approximately one thousand and seven hundred detainees.
 - b) Agricultural complex in Begejci in Serbia, approximately two hundred and sixty detainees.

IT-04-75-PT

13

- c) Military barracks in Zrenjanin in Serbia, dozens of detainees.
- d) Military prison in Sremska Mitrovica in Serbia, hundreds of detainees.
- e) Military prison in Šid, Serbia, approximately one hundred detainees.
- f) Police buildings and the hangar near the railway station in Dalj, SAO SBWS, hundreds of detainees.
- g) Territorial Defence training centre in Erdut, also referred to as Arkan's military base, SAO SBWS, approximately fifty-two detainees.
- h) Vukovar Hospital and the JNA Vukovar Barracks, SAO SBWS, at least three hundred detainees.
- i) Ovčara farm, near Vukovar, SAO SBWS, approximately three hundred detainees.
- j) Velepromet facility near Vukovar, SAO SBWS, hundreds of detainees.
- k) Police station in Opatovac, SAO SBWS, dozens of detainees.
- 1) Stable or workshop in Borovo Selo, SAO SBWS, approximately ninety-two detainees.
- m) Zadruga building in Lovas, SAO SBWS, dozens of detainees.
- 42. The living conditions in these detention facilities were inadequate and characterised by inhumane treatment, overcrowding, starvation, forced labour, inadequate medical care, and constant physical and psychological assault, including mock executions, torture, beatings and sexual assault.
- 43. Goran HADŽIĆ is criminally responsible under Article 7(1) in relation to all detention facilities listed in paragraph 41, and under Article 7(3) in relation to detention facilities listed in paragraph 41 (f) to (m) for:

<u>Count 5:</u> Imprisonment, a CRIME AGAINST HUMANITY punishable under Article 5(e) and Article 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>Count 6:</u> Torture, a CRIME AGAINST HUMANITY punishable under Article 5(f) and Article 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

IT-04-75-PT

- 14

<u>Count 7:</u> Inhumane acts, a CRIME AGAINST HUMANITY punishable under Article 5(i) and Article 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>Count 8:</u> Torture, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR as recognised by Common Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions of 1949, punishable under Article 3 and Article 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>Count 9:</u> Cruel treatment, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR as recognised by Common Article 3(1)(a) of the Geneva Conventions of 1949, punishable under Article 3 and Article 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

COUNTS 10 to 11 (DEPORTATION, FORCIBLE TRANSFER)

- 44. From at least 25 June 1991 until the end of December 1993, Goran HADŽIĆ committed in concert with others, planned, instigated, ordered and/or aided and abetted the deportations or forcible transfers of Croats and other non-Serbs in the territories described in paragraph 7 of this indictment, including civilians and persons not taking an active part in the hostilities. In addition, Goran HADŽIĆ knew or had reason to know that deportations or forcible transfers were about to be or had been committed by his subordinates, and he failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or punish the perpetrators thereof.
- 45. In order to achieve this objective, Serb Forces including SAO SBWS Police and SNB, the JNA, local Serb TO forces, Serbian and Montenegrin TO forces, the Serbian Volunteer Guard and other police units, including special units of the Republic of Serbia MUP and/or DB, attacked predominantly Croat towns, villages, hamlets and neighbourhoods. These attacks as well as the other crimes charged in this indictment were intended to compel the population to flee. After taking control of the towns, villages, hamlets and neighbourhoods the Serb Forces rounded up many of the Croats and other non-Serbs who had not yet fled and forcibly transported them to locations in Croatia controlled by the Croatian government or deported them to locations outside Croatia, in particular Serbia and Montenegro. In addition, Serb Forces, in co-operation with the local Serb authorities, imposed restrictive and discriminatory measures on non-Serbs and committed other crimes charged in this indictment designed to drive them

IT-04-75-PT

22 March 2012

out of the territory. The majority of the non-Serbs who remained were ultimately deported or forcibly transferred.

46. Goran HADŽIĆ is criminally responsible for:

<u>Count 10</u>: Deportation, a CRIME AGAINST HUMANITY, punishable under Articles 5(d) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>Count 11</u>: Inhumane Acts (Forcible Transfers), a CRIME AGAINST HUMANITY, punishable under Articles 5(i) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>COUNTS 12 TO 14</u> (WANTON DESTRUCTION, PLUNDER OF PUBLIC OR PRIVATE PROPERTY)

47. From at least 25 June 1991 until the end of December 1993, Goran HADŽIĆ committed in concert with others, planned, instigated, ordered, and/or aided and abetted the wanton destruction and plunder of the public or private property of Croats and other non-Serbs within the territories of the SAO SBWS, including civilians and persons not taking an active part in the hostilities. These actions were not justified by military necessity. In addition, Goran HADŽIĆ knew or had reason to know that wanton destruction and plunder of public or private property were about to be or had been committed by his subordinates, and he failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or punish the perpetrators thereof. This destruction and plunder was committed by Serb Forces and included the plunder of private and public property and the destruction of homes and religious and cultural buildings, and took place in the following towns and villages: Dalj, Dalj Planina, Vukovar, Sarvaš, Ernestinovo, Laslovo, Erdut, Aljmaš, Lovas, Šarengrad, Bapska, and/or Tovarnik; in addition, plunder was committed by Serb Forces in Erdut Planina and Celije.

48. Goran HADŽIĆ is criminally responsible for:

<u>Count 12:</u> Wanton destruction of villages, or devastation not justified by military necessity, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(b) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

<u>Count 13:</u> Destruction or wilful damage done to institutions dedicated to education or religion, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(d) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

IT-04-75-PT

16

<u>Count 14:</u> Plunder of public or private property, a VIOLATION OF THE LAWS OR CUSTOMS OF WAR, punishable under Articles 3(e) and 7(1) and 7(3) of the Statute of the Tribunal.

GENERAL ALLEGATIONS:

- 49. At all times relevant to this indictment, a state of armed conflict existed.
- 50. All acts and omissions charged as crimes against humanity were part of a widespread or systematic attack directed against the Croat and other non-Serb civilian population of or from large areas of Croatia.
- 51. For all crimes charged as violations of Common Article 3 of the Geneva Conventions of 1949, the victims were persons taking no active part in hostilities.
- 52. At all times relevant to this indictment, Goran HADŽIĆ was required to abide by the laws and customs governing the conduct of armed conflicts, including the Geneva Conventions of 1949 and the Additional Protocolsthereto.

Brammertz Prosecutor

Dated this 22nd day of March 2012 At The Hague The Netherlands.

IT-04-75-PT

Annex I

				. ,	
			of Vic		
	Parag	raph 24 (Baran		i, 21 September 1991)	
1.	ANĐAL Zoran	1967/Male	7.	PREDOJEVIĆ Čedomir	1954/Male
2.	BECK Pavle	1957/Male	8.	ŠTIMEC Dražen	' 1970/Male
3.	BRAJIĆ Haso	1933/Male	9.	ZELEMBER Ivan	1934/Male
4.	FILIPČIĆ Željko	1966/Male	10.		1934/Male
5.	FORJAN Ivan	1951/Male	· 11.	ZEMLJAK Vladimir	1967/Male
6.	KUŠIĆ Darko	1968/Male			
	······		of Vic		
				alj, 4 October 1991)	
1.	BAČA Ernest	1957/Male		RADALJEVIĆ Đjorđe	1965/Male
2.	BALOG Josip	1945/Male		RAIĆ Karlo	1932/Male
3.	BANKOVIĆ Martin	?/Male		RAŠIĆ Pero	1946/Male
4.	GRBEŠIĆ Mile	1962/Male	18.	RASTIJA Zlatko	1971/Male
5.	HAÐIĆ Elvis	1973/Male	19.		1936/Male
6.	JUKIĆ Rudolf	1964/Male	20.	ŠILEŠ Tibor	1963/Male
7.	KRKALO Ivica	1958/Male	21.	ŠIMON Mihajlo	1937/Male
8.	LUKAČ Ileš	1945/Male	22.	ŠILEŠ Janoš	1957/Male
9.	MAKSIMOVIĆ Andrija	?/Male	23.	SOLDO Ranko	1947/Male
10.	MESARIĆ Franjo	1953/Male	24.	ŠOMOĐVORAC Marinko	1946/Male
11.	MIKEC Josip	1954/Male	25.	STRMEČKI Stanislav	1970/Male
12.	MILIĆ Pero	1943/Male	26.	TOLAŠ Mihalj	1934/Male
13.	MLINAREVIĆ Zvonko	1958/Male	27.	TOMIČIĆ Danijel	1929/Male
14.	OROZ Vinko	1967/Male	28.	TOMIČIĆ Ivan	1931/Male
	Para		t of Vic Minet	ctims field, 18 October 1991)	
1	BADANJAK Nikola	1934/Male	11.		1956/Male
1. 2.	BADANJAK Petar	1956/Male	12.		1953/Male
2. 3.	BALIĆ Luka	1957/Male		PANJIK Zlatko	1966/Male
э. 4.	BOĐANAC Boško	1954/Male		SABLJAK Ivan	1960/Male
4. 5.	BOŽIĆ Zlatko	1959/Male		SABLJAK Marko	1950/Male
5. 6.	CONJAR Ivan	1966/Male	16.		1949/Male
0. 7.	HODAK Mato	1957/Male	17.		1956/Male
1.	TODAR IVIALU	1237/14440			1057 Male

KRALJEVIĆ Ivan
1955/Male
SOLAKOVIĆ Darko
KUZMIĆ Slavko
1961/Male
ŠTRANGAREVIĆ Slavko
MARKOVIĆ Marinko
1953/Male
TURKALJ Josip
VIDIĆ Marko

IT-04-75-PT

18

22 March 2012

1957/Male

1957/Male

1962/Male

1943/Male

Annex I

	P	List o aragraph 27 (Erd	of Vict lut, 9		
1.	ASTALOŠ Ivica	1964/Male	7.	MIHAJLEV Ivan	1955/Male
2.	BENCE Josip	1925/Male	8.	PALOŠ Atika	1973/Male
3.	BEREŠ Pavao	1927/Male	9.	PAP Franjo	1934/Male
4.	KALOZI Antun	1929/Male	10.	PAP Mihajlo	1966/Male
5.	KALOZI Nikola	1952/Male	11.	SENAŠI Josip	1967/Male
б.	KALOZI Nikola	1922/Male	12.	SENAŠI Stjepan	1935/Male
	Paragranh	List o 28 (Erdut, Sever		ims vs after 9 November 1991)	
1.	PAP Franjo	1960/Male	ui uu j	6 unol 9 110 (0 10 0 1 1 9 1)	
2.	PAP Julijana	1941/Female			
3.	RAKIN Natalija	1971/Female	•		
		List o	f Vict	ims	
				November 1991)	
1.	BARBARIĆ Jakov	1931/Male			
2.	CURIĆ Tomo	1937/Male			
3.	DEBIĆ Josip	1946/Male			
4.	KUČAN Ivan	1947/Male			
5.	VANIČEK Josip	1951/Male			
		List o			
				0 or 21 November 1991)	•
1.	BLAŠKOVIĆ Miroslav	1959/Male	9.	MARIJANOVIĆ Martin	1959/Male
2.	CRK Karlo	1942/Male	10.	MATOUŠEK Rene	1958/Male
3.	DRAGIĆ Miroslav	1965/Male	11.	MIHALJEVIĆ Nikola	1950/Male
4.	FITUŠ Karlo	1964/Male	12.	PINTER Terezija	1922/Female
5.	GOLAC Krunoslav	1959/Male	13.	PŠENICA Boris	1968/Male
6.	GRIZELJ Janja	1935/Female	14.	ŠAJTOVIĆ Davor	1961/Male
7.	GRIZELJ Veselko	1937/Male	15.	ŠAJTOVIĆ Martin	1928/Male
8.	JOSIĆ Marijan	1943/Male	16.	SLUGANOVIĆ Juro	1938/Male
			.17.	VLADISAVLJEVIĆ Zdravko	1971/Male
	Paragraph 32 (A)	List o včara Farm/ "Vu		ms · Hospital", 20 November 1991	<u> </u>
1.	ÁDŽAGA Jozo	1949/Male		KRUNEŠ Branimir	, 1966/Male
2.	ASMETOVIĆ Ismet-Ivo	1969/Male		LESIĆ Tomislav	1950/Male
	ANDRIJANIĆ Vinko	1953/Male		LET Mihajlo	1956/Male
3.					

IT-04-75-PT

22 March 2012

Annex I	
---------	--

	List of Victims				
	Paragraph 32 (Ov		akovar Hospital", 20 November 199		
5.	ASAĐANIN Ilija	1952/Male	102. LJUBAS Hrvoje	1971/Male	
б.	BABIĆ Dražen	1966/Male	103. LOVRIĆ Joko	1968/Male	
7.	BAINRAUH Ivan	1956/Male	104. LUCIĆ Marko	1954/Male	
8.	BAJNRAUH Tomislav	1938/Male	105. LUKIĆ Mato	1963/Male	
9.	BALAŠ Stjepan	1956/Male	106. MAGOČ-MAMIĆ Predrag	1965/Male	
10.	BALOG Dragutin	1974/Male	107. MAJOR Željko	1960/Male	
11.	BALOG Josip	1928/Male	108. MARIČIĆ Zdenko	1956/Male	
12.	BALOG Zvonko	1958/Male	109. MARKOBAŠIĆ Ružica	1959/Female	
13.	BALVANAC Đuro	1952/Male	110. MEĐEŠI Andrija	1936/Male	
14.	BANOŽIĆ Boris	1967/Male	111. MEĐEŠI Zoran	1964/Male	
15.	BARANJI Pero	1968/Male	112. MIHOVIĆ Tomislav	1963/Male	
16.	BARBARIĆ Branko	1967/Male	113. MIKULIĆ Zdravko	1961/Male	
17.	BARBIR Lovro	1935/Male	114. MIŠIĆ Ivan	1968/Male	
18.	BARIĆ Đuka	1950/Male	115. MLINARIĆ Mile	1966/Male	
19.	BARIŠIĆ Franjo	1946/Male	116. MOKOŠ Andrija	1955/Male	
20.	BARTA Andelko-Ivan	1967/Male	117. MOLNAR Saša	1965/Male	
21.	BATARELO Željko	1955/Male	118. MUTVAR Antun	1969/Malc	
22.	BAUMGERTNER Tomislav	1973/Male	119. NAĐ Darko	1965/Male	
23.	BEGČEVIĆ Marko	1968/Male	120. NAĐ Franjo	1935/Male	
24.	BEGOV Željko	1968/Male	121. NEJAŠMIĆ Ivan	1958/Male	
25.	BINGULA Stjepan	1958/Male	122. OMEROVIĆ Mufat	1963/Male	
26.	BJELANOVIĆ Ringo	1970/Male	123. OREŠKI Vladislav	1967/Male	
27.	BLAŽEVIĆ Zlatko	1964/Male	124. PAPP Tomislav	1963/Male	
28.	BOSAK Marko	1967/Male	125. PATARIĆ Željko	1959/Male	
29.		1919/Male	126. PAVLIĆ Slobodan	1965/Male	
30.	_	1941/Male	127. PAVLOVIĆ Zlatko	1965/Male	
31.		1970/Male	128. PERAK Mata	1961/Male	
32.	BUKVIĆ Đorde	1966/Male	129. PERKO Aleksandar	1967/Male	
33.	BUOVAC Ivan	1966/Male	130. PERKOVIĆ Damir	1965/Male	
34.	CRNJAC Ivan	1966/Male	131. PERKOVIĆ Josip	1963/Male	
35.	ČUPIĆ Stanoja	1953/Male	132. PETROVIĆ Stjepan	1949/Male	
36.		1966/Male	133. PINTER Nikola	1940/Male	
37.	·	1960/Male	134. PLAVŠIĆ Ivan-Zvonimir	1939/Male	
38.		1962/Male	135. PODHORSKI Janja	1931/Female	
39.	-	1968/Male	136. POLHERT Damir	1962/Male	
40		1948/Male	137. POLJAK Vjekoslav	1951/Male	
	DUVNJAK Stanko	1959/Male	138. POLOVINA Branimir	1950/Male	
42		1961/Male	139. POSAVEC Stanko	1952/Male	
43	FRIŠČIĆ Dragutin	1958/Male	140. PRAVDIĆ Tomo	1934/Male	
44	FURUNDŽIJA Petar	1949/Male	141. PUCAR Dmitar	1949/Male	

IT-04-75-PT

22 March 2012

	List of Victims Paragraph 32 (Ovčara Farm/ "Vukovar Hospital", 20 November 1991)			
			142. RADAČIĆ Ivan	1955/Male
45.	GAJDA Robert	1966/Male	142. RADACIC Ivan 143. RAGUŽ Ivan	1955/Male
46.	GALIĆ Milenko	1965/Male	143. RAČIĆ Milan	1955/Male
47.	GALIĆ Vedran	1973/Male	145. RATKOVIĆ Krešimir	1968/Male
48.	GARVANOVIĆ Borislav	1954/Male	145. RIBIČIĆ Marko	1955/Male
49.	GAVRIĆ Dragan	1956/Male		1960/Male
50.	GLAVAŠEVIĆ Siniša	1960/Male	147. RIMAC Salvador	1960/Male 1942/Male
51.	GRAF Branislav	1955/Male	148. ROHAČEK Karlo	
52.	GRANIĆ Dragan	1960/Male	149. ROHAČEK Željko	1971/Male
53.	GRUBER Zoran	1969/Male	150. SAITI Ćeman	1960/Male
54.	GUDELJ Drago	1940/Male	151. SAMARDŽIĆ Damjan	1946/Male
55.	HEGEDUŠIĆ Mario	1972/Male	152. ŠARIK Stjepan	1955/Male
56.	HERCEG Željko	1962/Male	153. ŠIMUNIĆ Pero	1943/Male
57.	HERMAN Ivan	1969/Male	154. ŠINDILJ Vjekoslav	1971/Male
58.	HERMAN Stjepan	1955/Male	155. SPUDIĆ Pavao	1965/Male
59.	HLEVNJAK Nedeljko	1964/Male	156. ŠRENK Đuro	1943/Male
60.	HOLJEVAC Nikica	1955/Male	157. STANIĆ Marko	1958/Male
61.	HORVAT Ivica	1958/Male	158. STANIĆ Željko	1968/Male
62.	ILEŠ Zvonko	1941/Male	159. STEFANKO Petar	1942/Male
63.	IMBRIŠIĆ Ivica	1958/Male	160. ŠTEFULJ Dražen	1963/Male
64.	IVEZIĆ Aleksander	1950/Male	161. STOJANOVIĆ Ivan	1949/Male
65.	JAJALO Marko	1957/Male	162. STUBIČAR Ljubomir	1954/Male
66.	JAKUBOVSKI Martin	1971/Male	163. TADIĆ Tadija	1959/Male
67.	JAMBOR Tomo	1966/Male	164. TARLE Dujo	1950/Male
68.	JANIĆ Mihael	1939/Male	165. TEREK Antun	1940/Male
69.	JANTOL Boris	1959/Male	166. TIČLJARIĆ Darko	1971/Male
70.	JARABEK Zlatko	1956/Male	167. TIVANOVAC Ivica	1963/Male
71.	JEZIDŽIĆ Ivica	1957/Male	168. TOMAŠIĆ Tihomir	1963/Male
72.	JOVAN Zvonimir	1967/Male	169. TORDINAC Željko	1961/Male
73.	JOVANOVIĆ Branko	1955/Male	170. TOT Tomislav	1967/Male
74.	JOVANOVIĆ Oliver	1972/Male	171. TRALJIĆ Tihomir	1967/Male
75.	JURELA Damir	1969/Male	172. TURK Miroslav	1950/Male
76.	JURELA Željko	1956/Male	173. TURK Petar	1947/Male
77.	JURENDIĆ Drago	1966/Male	174. TUŠKAN Dražen	1966/Male
78.	JURIŠIĆ Marko-Josip	1946/Male	175. TUSTONJIĆ Dane	1959/Male
79.	-	1966/Male	176. UŠAK Branko	1958/Male
80.	JURIŠIĆ Željko	1963/Male	177. VAGENHOFER Mirko	1937/Male
81.	KAČIĆ Igor	1975/Male	178. VARENICA Zvonko	1957/Male
82.		1965/Male	179. VARGA Vladimir	1944/Male
83.	-	1953/Male	180. VASIĆ Mikajlo	1963/Male
84.		1937/Male	181. VEBER Siniša	1969/Male

Annex I

IT-04-75-PT

21

Annex I	
---------	--

		of Victims	
Paragraph 32 (O	včara Farm/ "V	ukovar Hospital", 20 November 1	991)
85. KOLAK Tomislav	1962/Male	182. VIDOŠ Goran	1960/Male
86. KOLAK Vladimir	1966/Male	183. VIRGES Antun	1953/Male
87. KOMORSKI Ivan	1952/Male	184. VLAHO Mate	1959/Male
88. KOSTOVIĆ Borislav	1962/Male	185. VLAHO Miroslav	1967/Male
89. KOVAĆ Ivan	1953/Male	186. VOLODER Zlatan	1960/Male
90. KOVAČEVIĆ Zoran	1962/Male	187. VUJEVIĆ Zlatko	1951/Male
91. KOVAČIĆ Damir	1970/Malc	188. VUKOJEVIĆ Slaven	1970/Male
92. KOŽUL Josip	1968/Male	189. VUKOVIĆ Rudolf	1961/Male
93. KRAJINOVIĆ Ivan	1966/Male	190. VULIĆ Ivan	1946/Male
94. KRAJINOVIĆ Zlatko	1969/Male	191. ZERA Mihajlo	1955/Male
95. KRASIĆ Ivan	1964/Male	192. ZELJKO Josip	1953/Male
96. KREZO Ivica	1963/Male	193. ŽERAVICA Dominik	1959/Male
97. KRISTIČEVIĆ Kazimir	. 1957/Male	194. ŽUGEC Borislav	1963/Male

Paragranh 3		ist of Victims Farms, around 20 Novem	ber 1991)
1. ANDRIĆ Pavao	1946/Male	14. NAĐ Miroslav	1931/Male
2. BRAJDIĆ Josip	1950/Male	15. POTOČNI Ivan	1955/Male
3. ČOTAR Stjepan	1939/Male	16. PRŠA Jandre	1938/Male
4. DALIĆ Drago	1961/Male	17. RAŠIĆ Nikola	1950/Male
5. ĐAPIĆ Ante	1936/Male	18. ROHAČ Đuro	1929/Male
5. DRAGIĆ Antun	1936/Male	19. REDŽIĆ Ivan	1966/Male
7. JELEČANIN Dragan	1939/Male	20. ŠAJTOVIĆ Ivan	1949/Male
8. KATIĆ Ivan	1940/Male	21. ŠKOC Zvonimir	. 1957/Male
9. KLJAJIĆ Pavo	1959/Male	22. ŠIMIĆ Zvonimir	1951/Male
10. KORŠOŠ Ivica	1959/Male	23. ŠIMUNDŽA Davor	1962/Malo
11. KOVČALIJA Anto	1938/Male	24. ŠIMUNOVIĆ Ivan	1945/Male
12. MALANČUK Slavko	1950/Male	25. ŠUSTO Dragutin	1938/Male
13. MILIĆ Salko	1952/Male	26. TOKIĆ Božo	1950/Male
		27. ŽEREBNI Ivan	1946/Mal
		Eight unidentified deceas	ed

	List of Victims Paragraph 34 (Erdut, 10 December 1991)				
1.	BUTKOVIĆ Matej	1940/Male	•		
2.	GULJAŠEVIĆ Ivan	1949/Male			
3,	KOVAČEVIĆ Ivan	1931/Male			
4.	KOVAČEVIĆ Stjepan	1928/Male		•	
5.	RAIĆ Aleksandar	1914/Male			

IT-04-75-PT

22

Annex I

List of Victims Paragraph 35 (Erdut, 26 December 1991)					
l. 2.	MAJ Manda MATIN Andrija	1933/Female 1936/Male	4. 5.	PIITL Franjo ŠIMEK Andrija	1933/Male 1931/Male
3.	MATOŠEVIĆ Nikola	1948/Male	6. 7.	TEŠANAC Stjepan ZORETIĆ Josip	1932/Male 1951/Male

	List of Victims Paragraph 36 (Erdut, 21 February 1992)				
1.	ALBERT Đuro	1933/Male			
2.	ALBERT Helena	1934/Female			
3.	ALBERT Viktorija	1940/Female			
4.	TERZIĆ Ana	1915/Female			
		List of Victims			

1.	GROFEC Ruža	1930/Female	
2.	JUMIĆ Ivan	1947/Male	
3.	LILEK Ivan	1938/Male	
4.	NAÐ Stevan	1939/Male	
5.	VLAHOVIĆ Anđa	1944/Female	· · · ·

List of Victims Paragraph 38 (Erdut, 3 June 1992)

1937/Female

1. SENAŠI Marija

IT-04-75-PT